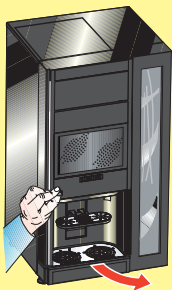


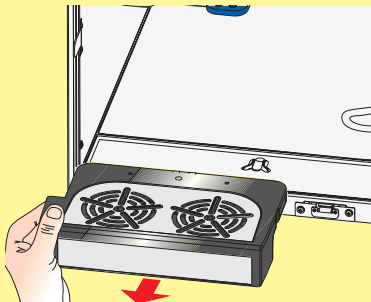
Guide de référence rapide **9200**



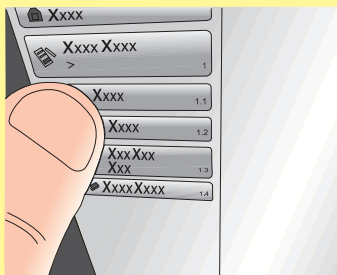
Nettoyages réguliers et profonds



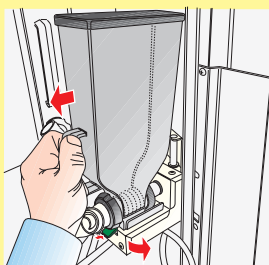
Ouvrir la porte.



Retirer le plateau d'égouttage inférieur et la plaque supérieure, nettoyer les pièces avec une lavette humide.

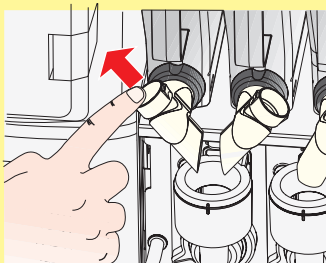


Remettre le compteur du plateau d'égouttage à zéro. Appuyer sur «Vider marc solide».

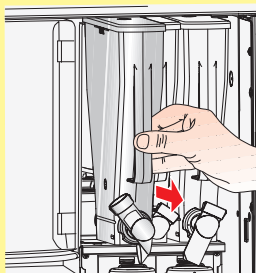


Retirer le réservoir à sucre (en option): le tourner et l'extraire, puis appuyer sur le levier vert situé en dessous.

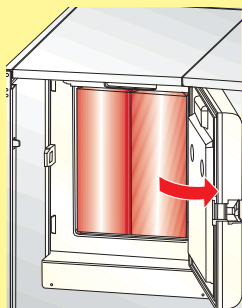
Le poser sur une table.



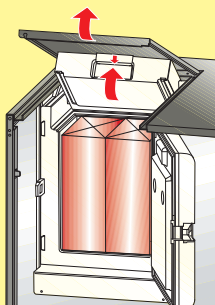
Tirer sur les becs de sortie du réservoir à ingrédient instantané.



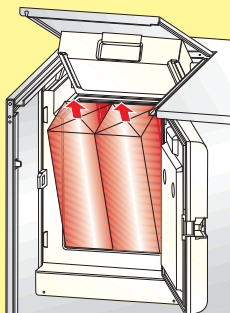
Tirer sur le bec de sortie du produit et extraire le réservoir à ingrédient instantané (un à la fois).



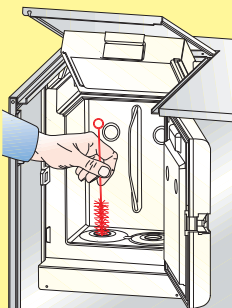
Ouvrir la porte de l'espace de rangement.



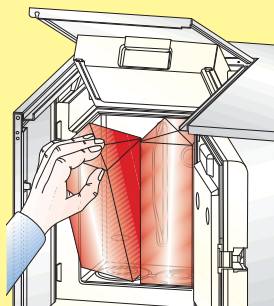
Ouvrir et déverrouiller le couvercle supérieur de l'armoire et le couvercle supérieur de rangement des ingrédients.



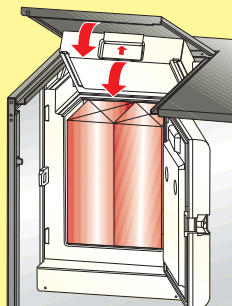
Si besoin, retirer les sachets d'ingrédient et les remplacer. Jeter les sachets vides.



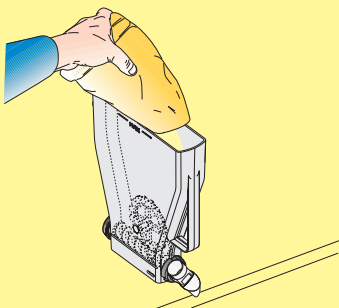
Nettoyer les orifices du doseur en bas du rangement des ingrédients avec une brosse humide propre spéciale. Nettoyer le rangement des ingrédients avec un chiffon humide propre.



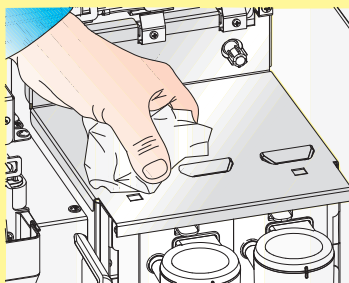
Insérer les sachets d'ingrédient.



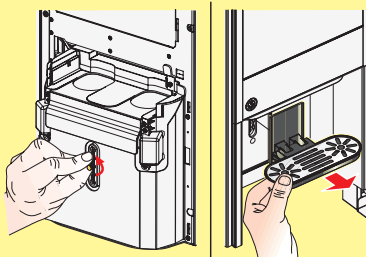
Ouvrir le couvercle supérieur du rangement des ingrédients à partir du couvercle supérieur de l'armoire et fermer les deux couvercles.



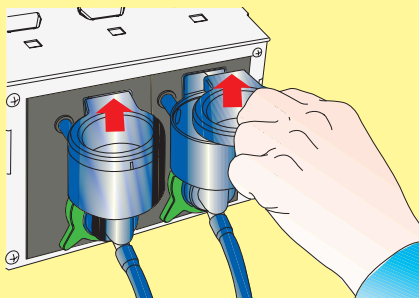
Poser les réservoirs sur une table, ouvrir les couvercles et procéder au remplissage. Nettoyer l'extérieur des réservoirs avant de les replacer dans la machine.



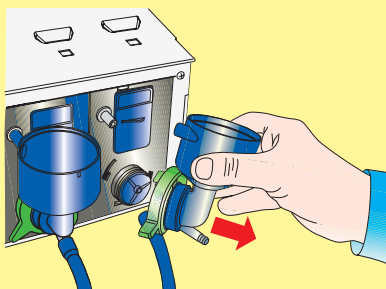
Nettoyer le logement de cartouche d'instantané.



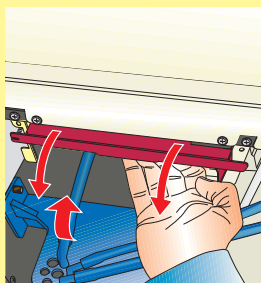
Dévisser la molette bloquant le plateau d'égouttage externe et le nettoyer avec une lavette humide. Une fois l'opération terminée, le remettre en place.



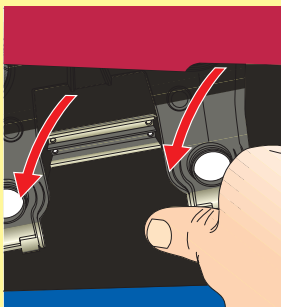
Retirer la tête des bacs de mélange, pulvériser le produit à l'intérieur et les nettoyer. Remettre la tête des bacs de mélange en place.



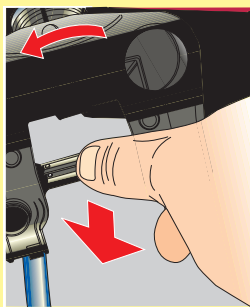
Retirer les bacs de mélange et les tuyaux, la zone du système d'évacuation et les plaques du mixeur. Retirer la buse d'eau.



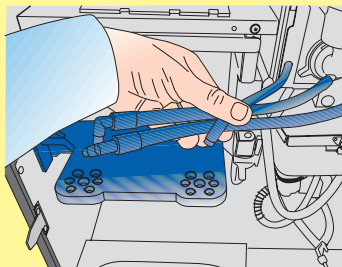
Retirer la sortie du café du support et sortir la poignée rouge.



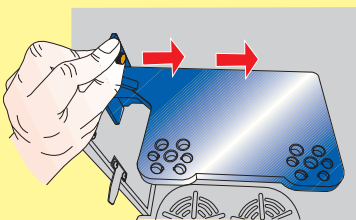
Glisser la partie inférieure du bol mélangeur.



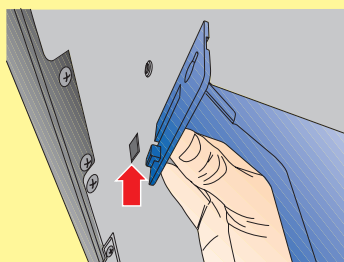
Pivoter le bol mélangeur dans le sens antihoraire et le retirer.



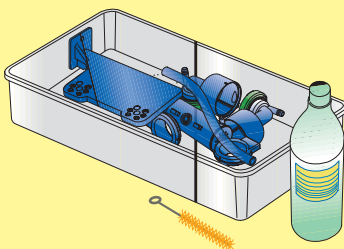
Retirer les buses du support.



Dévisser la molette du côté gauche du logement.



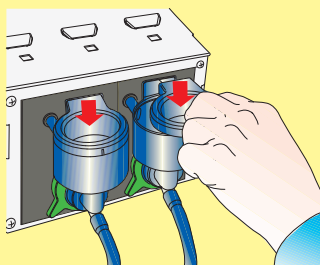
Relever le support de buse et le retirer.



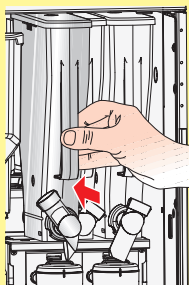
Laver les pièces en utilisant des produits nettoyants et rincer à l'eau propre.



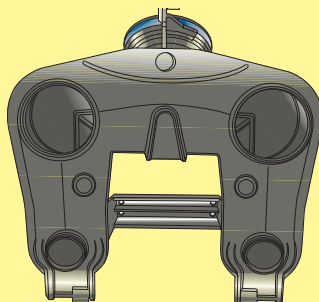
Sécher le bac de récupération des buses, tête des mélangeurs, pièces du système d'évacuation.



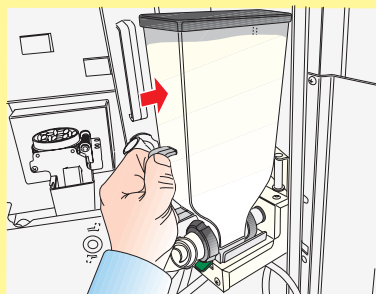
Remonter les pièces sèches. Faire particulièrement attention au positionnement des tuyaux.



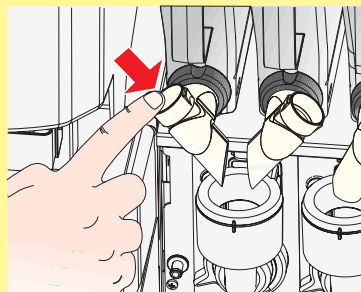
Remettre les cartouches d'instantané en place.



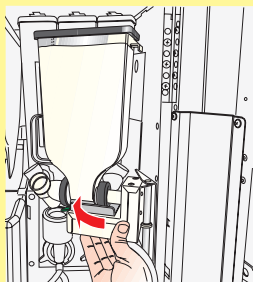
Remettre le bol mélangeur.



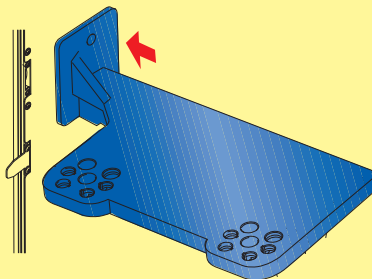
Remettre la cartouche de sucre en place en s'assurant d'entendre le déclic du levier vert. (en option).



Rabaisser les becs de sortie du réservoir à ingrédient instantané.

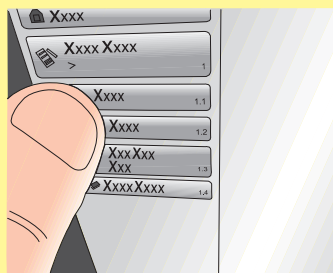


Fermer l'étagère à sucre (si présente).

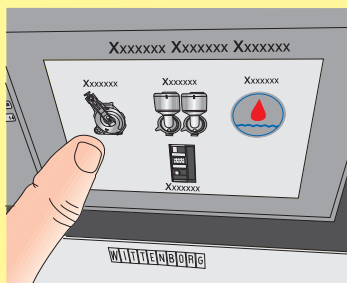


Remettre les supports de buses en place et les fixer.

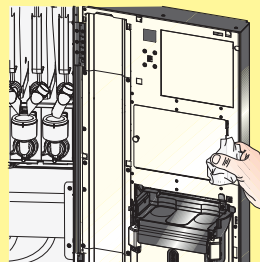
Remettre les flexibles appropriés.



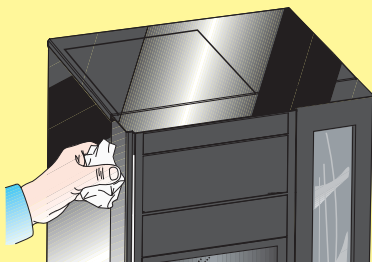
Pour le rinçage: fermer la porte (ou simuler la fermeture de la porte en plaçant la clé jaune dans sa fente) et sélectionner «Wittenberg» puis «Entretien» et «Opérations quotidiennes».



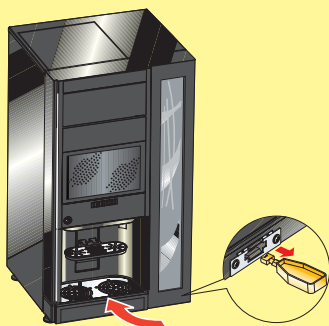
Sélectionner l'icône pour démarrer le cycle de rinçage et appuyer sur OK.



Nettoyer les faces interne et externe de la porte.



Nettoyer l'intégralité de l'armoire avec une lavette humide.



Remplir le registre HACCP. Retirer la clé jaune, fermer la porte et démarrer la machine.



Procédures HACCP (continue)

Remplacement

- En fonction de la dureté de l'eau, le filtre du percolateur avec joint doit être remplacé après env. 25.000 boissons, même si apparemment encore fonctionnel.

Date et rapports

- Après ouverture, écrire la date d'ouverture sur l'emballage.
- Archiver la date «à consommer avant le» – date de l'emballage utilisé pour remplir la machine.
- Remplir les rapports de service et d'entretien.

Stockage des produits liquides

Stocker dans un congélateur à -18° C/0 °F

- Décongeler le café dans un réfrigérateur à +6 °C/43 °F.

(Ceci dure 3 jours environ)

- Toujours utiliser les sachets selon le principe «premier ouvert, premier sorti». (Respecter la date «à consommer de préférence avant» sur le sachet).

Formation

- Former le personnel sur les lignes directrices HACCP.
- Mettre en œuvre les activités dans les horaires de travail.
- Pour d'autres questions, contacter votre représentant.

Fiche d'historique des nettoyages

Déclaration: Cette machine a été nettoyée conformément aux instructions de nettoyage.

[illegible]

Inspection mensuelle effectuée par le superviseur de nettoyage

Date	
Signature	
Commentaires	

**Conserver cette fiche avec la machine 9200
(et l'archiver une fois remplie)**